



## RÉTSÁG VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

2651 Rétság, Rákóczi út 20. Telefon: 35/550-100

[www.retsag.hu](http://www.retsag.hu) Email: [hivatal@retsag.hu](mailto:hivatal@retsag.hu)

Előterjesztést készítette és előterjeszti:

Vargáné Fodor Rita Pénzügyi és Szolgáltatási csoportvezető

### ELSŐ VILÁGHÁBORÚS EMLÉKMŰ FELÚJÍTÁSÁNAK EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁSA

#### ELŐTERJESZTÉS

a képviselő-testület 2013. december 13-i ülésére

Tárgyalja	Ülés	Szavazás
<input type="checkbox"/> Szociális bizottság	<input checked="" type="checkbox"/> Nyílt	<input checked="" type="checkbox"/> Nyílt szavazás
<input checked="" type="checkbox"/> Pénzügyi és Városüzemeltetési Bizottság	<input type="checkbox"/> Zárt	<input type="checkbox"/> Titkos szavazás
<input type="checkbox"/> Közbeszerzési Bizottság		<input type="checkbox"/> Egyszerű többség
<input checked="" type="checkbox"/> <b>Képviselő-testület</b>		<input checked="" type="checkbox"/> Minősített többség

#### 1. A tárgyalandó témakör tárgyilagos és tényszerű bemutatása

**Tisztelt Képviselő-testület!**

Rétság Város Önkormányzat Képviselő-testülete 2013. november 22-én fogadta el az államháztartáson kívüli forrás átvételéről és átadásáról szóló rendeletét.

A rendelet előkészítésével párhuzamosan Polgármester Úr tárgyalta a Honvédelmi Minisztériummal első világháborús emlékművünk felújításának támogatásáról. A Minisztériumtól a csatolt megállapodás tervezet kaptuk 300.000 Ft támogatás nyújtásáról.

Hivatkozott rendeletünk 7. §-a alapján az alábbi tájékoztatást adom:

a) A támogató neve: Honvédelmi Minisztérium (Társadalmi Kapcsolatok és Háborús Kegyeleti Főosztály)

b) A támogatás célja: a Templom-kertben lévő első világháborús emlékmű felújítása

c) A támogatáshoz kapcsolódó feladat végrehajtás határideje: a támogató nem jelölt meg határidőt. A felújításra véleményem szerint tavasszal kerülhet sor. Javaslom a június 30. határnapot megjelölni. Ez időpontig vis major esetben is (erősen csapadékos tavasz) elkészül a munka.

d) A támogatás felhasználásához kapcsolódó költségkalkuláció, személyi feltételek: a felújításra ajánlatot kértünk a Beton Bt-től (a személyi feltétel külső vállalkozás bevonása lenne). A következő válasz érkezett:

- állványozás	30.000 Ft
- tisztítás, sérült részek javítása, csiszolás	125.000 Ft
- impregnálás	55.000 Ft
- betűfestés	18.000 Ft
- 4 db bronz koszorú akasztó	15.000 Ft
- első világháborús szimbólum kb:	65.000 Ft
<b>Összes költség</b>	<b>308.000 Ft</b>

e) A támogatásból létrejött eszköz vagy feltétel fenntartásának éves költségkihatása: nincs éves költségkihatás

Az első világháborús emlékmű felújítása a jelenlegi árajánlat alapján 8.000 Ft önrészt igényel.

Kérem a Tisztelt Testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és elfogadni szíveskedjen.

Rétság, 2013. december 1.

Vargáné Fodor Rita  
Pénzügyi és Szolgáltatási Csoportvezető

2. **Előzmények, különösen a témában hozott korábbi testületi döntések, azok végrehajtása:**

3. **Jogszabályi háttér:**

**Rétság Város Önkormányzat Képviselő-testületének 20/2013. (XI.26.) önkormányzati rendelete az államháztartáson kívüli forrás átvételéről és átadásáról**

**7.§**

(1) Az államháztartáson kívüli forrás átvételénél minden esetben meg kell vizsgálni az átvétel következményeként az önkormányzatnál esetlegesen felmerülő kiadásokat, mint kötelezettségeket.

(2) Az államháztartáson kívüli forrás átvételéről a polgármester előterjesztése alapján a Képviselő-testület dönt.

(3) Az előterjesztésnek tartalmazni kell:

a) a támogató nevét,

b) a támogatás célját,

c) a támogatáshoz kapcsolódó feladat végrehajtás határidejét,

d) a támogatás felhasználásához kapcsolódó költségkalkulációt, a személyi feltételeket

e) a támogatásból létrejött eszköz vagy feltétel fenntartásának éves költségkihatását.

(4) Az átvétellel párhuzamosan jelentkező többletkiadások fedezetét az önkormányzat költségvetési rendeletének tartalmaznia kell, éven túl jelentkező kiadások esetén az adott évi költségvetési rendelet összeállításánál figyelembe kell venni.

(5) Az államháztartáson kívüli forrás átvételére e rendelet támogatásra vonatkozó szabályait értelemszerűen kell alkalmazni.

4. **Határozati javaslat**

Rétság Város Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta az első világháborús emlékmű felújításáról szóló együttműködési megállapodásról és a támogatás végrehajtásáról készített előterjesztést.

A Képviselő-testület

„A” változat

A Templom kertben lévő emlékmű támogatásból történő felújítását támogatja. A határozat mellékletét képező Együttműködési megállapodást, mely 300.000 Ft támogatást tartalmaz, a Honvédelmi Minisztériummal jóváhagyja.

Felhatalmazza Mezőfi Zoltán polgármestert az Együttműködési megállapodás aláírására.

A Képviselő-testület az emlékmű felújítására a Beton Bt. 308.000 Ft-os árajánlatát elfogadja. Az emlékmű felújításának költségeit a 2014. évi költségvetésben ütemezni kell.

Határidő: Együttműködési megállapodás aláírására 2014. december 16., majd szöveg szerint

Felelős: Mezőfi Zoltán polgármester

## „B” változat

A Templom kertben lévő emlékmű támogatásból történő felújítását támogatja. A határozat mellékletét képező Együttműködési megállapodást, mely 300.000 Ft támogatást tartalmaz, a Honvédelmi Minisztériummal jóváhagyja.

Felhatalmazza Mezőfi Zoltán polgármestert az Együttműködési megállapodás aláírására.

A Képviselő-testület az emlékmű felújítására további árajánlatok bekérését tartja szükségesnek. Utasítja Mezőfi Zoltán polgármestert további – legalább kettő db – árajánlat bekérésére.

Határidő: Együttműködési megállapodás aláírására 2014. december 16., árajánlatok bekérésére 2014. január 31.

Felelős: Mezőfi Zoltán polgármester

Záradék:

Az előterjesztés jogszabálysértést nem tartalmaz

.....  
jegyző

**HONVÉDELMI MINISZTERIUM  
TÁRSADALMI KAPCSOLATOK ÉS HÁ-  
BORÚS KEGYELETI FŐOSZTÁLY**

sz. példány

Nyt. szám:

**EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS**

amely létrejött egyrészről a

**Honvédelmi Minisztérium**

Székhelye: 1055 Budapest, Balaton utca 7–11.

Képviselő: **dr. Tölli László ezredes, főosztályvezető**

[HM Társadalmi Kapcsolatok és Háborús Kegyeleti Főosztály]

(a továbbiakban: HM)

másrészről

**Rétság Város Önkormányzata**  
Székhelye: 2651 Rétság, Rákóczi út 20.  
Képviselő: **Mezőfi Zoltán** polgármester  
Adószáma: 15735492-2-12  
Bankszámlaszáma: 11747031-15451615  
Számlavezető pénztintézet: OTP Bank NYRT Rétsági Fiókja  
(a továbbiakban: Önkormányzat,  
együttesen: Felek)

között a mai napon az alábbi feltételekkel.

### 1. A megállapodás tárgya

A HM által a 2.2. g) pont szerint utalt pénzüsszeg felhasználásával a Rétságon található első világháborús emlékmű felújítása.

### 2. A megállapodás tartalma

#### 2.1. Az Önkormányzat vállalja, hogy

- a.) elvégzi a megállapodás tárgyát képező, természetben Rétság, Kossuth Lajos út 144. szám (hrs. 309) alatt található első világháborús emlékmű felújításával összefüggő feladatokat;
- b.) az 2.1.a.) pontban leírtaknak **2014. június 28.** eleget tesz;
- c.) a megállapodás teljesítése érdekében vállalkozót vehet igénybe, melynek tevékenységéért a HM felé teljes egészében felel;
- d.) ha az átadott pénzeszközt (vagy annak egy részét) nem a 2.1.a-b.) pontban leírtaknak megfelelően használja fel, vagy teljes egészében nem használja fel, a fel nem használt összeget visszautalja a HM számlájára legkésőbb **2014. július 5.** napig;
- e.) a 2.2.g.) pontban megjelölt összeget meghaladóan költségigénnyel nem él a HM felé.

#### 2.2. A HM vállalja, hogy

- f.) hozzájárul ahhoz, hogy az Önkormányzat a teljesítés érdekében vállalkozót vegyen igénybe a 2.1.c.) pont figyelembevételével;
- g.) az 1. pontban meghatározott tevékenység ellátása érdekében 2013. december 15-ig összesen 300.000 Ft-ot, azaz háromszázezer forintot az Önkormányzat bankszámlájára átutal;
- h.) Maruzs Roland őrnagy, HM Katonai Hagyományőrző és Háborús Kegyeleti Osztály, osztályvezetőt jelöli ki a jelen megállapodásban foglaltak felügyeletére, illetve a teljesítésigazolás kiállítására.

### 3. Tájékoztatási kötelezettség

Jelen megállapodás tárgyát képező munkálatok teljes időtartama alatt a Felek kötelesek egymást minden lényeges információról és adatról kölcsönösen tájékoztatni, valamint minden, a megállapodás tárgyát érintő változást és körülményt a tudomásszerzés után egymással azonnal

közölni. A közlés elmulasztásából eredő károkért a mulasztó fél a felelős. A kölcsönös tájékoztatás érdekében a következő személyek a kapcsolattartók:

- HM részéről: Kuli János szakreferens (e-mail: kuli.janos@hm.gov.hu; tel: (1) 487-1278);
- Önkormányzat részéről: **Mezőfi Zoltán polgármester (hivatal@retsag.hu; 35/550-100)**

#### 4. A megállapodás megszűnése, módosítása

- 4.1. A megállapodás bármely módosítása közös megegyezéssel, kizárólag írásban történik.
- 4.2. A megállapodás megszűnik, amikor azt a Felek tartalmának megfelelően teljesítik.
- 4.3. A megállapodást a Felek közös megegyezéssel megszüntethetik.

#### 5. Egyéb rendelkezések

- 5.1. Felek bármely, a megállapodással, illetőleg annak teljesítésével összefüggésben felmerülő jogvita esetén megkísérlik a vitát tárgyalások útján rendezni.
- 5.2. Jelen megállapodás aláírásával a Felek kinyilatkoztatják, hogy az általuk jelen megállapodásban vállalt kötelezettségek teljesítéséhez szükséges megfelelő szakmai és pénzügyi háttérrel rendelkeznek, és hogy szakembereik jelen szerződésben foglalt feladatok ellátására alkalmasak.
- 5.3. A megállapodás az aláírása napján lép hatályba.
- 5.4. Jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a vonatkozó jogszabályok előírásai, így különösen a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény az irányadó.
- 5.5. Jelen megállapodást a Felek képviselői, mint szándékukkal mindenben egyezőt, a mai napon, közös értelmezés után jóváhagyólag aláírták. Jelen megállapodás három oldalból áll és három eredeti példányban készült.

Budapest, 2013. november - n

.....  
**Dr. Tölli László ezredes**  
 HM Társadalmi Kapcsolatok és  
 Háborús Kegyeleti főosztály  
 főosztályvezető

.....  
**Mezőfi Zoltán**  
 Rétság Város  
 polgármester

Ellenjegyzem!

.....  
**Barkó István százados**  
 vezető pénzügyi referens

Készült: 3 példányban  
 Egy példány: 3 lap  
 Ügyintéző: Kuli János kotv. (474-1278, HM: 21-082)  
 Kapják: 1. sz. példány: Önkormányzat  
 2. sz. példány: HM VGH I. OGTPER  
 3. sz. példány: Irattár

